

Tájékoztató szerződésmódosításról A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvíz-szivattyúk javítása, valamint a szennyvízátemelőkben üzemelő szennyvíz szivattyúk éves karbantartása tárgyban

Közbeszerzési Értesítő száma:	2020/99
Beszermzés tárgya:	Szolgáltatásmegrendelés
Hirdetmény típusa:	Tájékoztató a szerződés módosításáról/2015 EUHL
Eljárás fajtája:	
Közzététel dátuma:	2020.05.22.
Iktatószám:	8432/2020
CPV Kód:	50510000-3
Ajánlatkérő:	Dunántúli Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Teljesítés helye:	HU23
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	Grundfos South East Europe Kft.;Bakony Búvárszivattyú Kft.
Ajánlatkérő típusa:	
Ajánlatkérő fő tevéenységi köre:	

Kiegészítés az Európai Unió Hivatalos Lapjához

Információ és online formanyomtatványok:

Tájékoztató a szerződés módosításáról

Szerződés/koncesszió módosítása az érvényességi ideje alatt

2014/23/EU irányelv

2014/24/EU irányelv

2014/25/EU irányelv x

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1) Név és címek

Hivatalos név: [Dunántúli Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság](#)

Nemzeti azonosítószám: AK01930

Postai cím: [Tanácsház utca 7.](#)

Város: [Siófok](#)

NUTS-kód: [HU232](#)

Postai irányítószám: 8600

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartó személy: [Lendvai Beáta](#)

Telefon: +36 20368 0287

E-mail: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu

Fax: +3684501263

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.univerzalbeszerzo.hu

A felhasználói oldal címe (URL): www.univerzalbeszerzo.hu

II. szakasz: Tárgy

II.1) A beszerzés mennyisége

II.1.1)

Elnevezés: [A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvízszivattyúk eseti javítása, valamint aszennyvízátemelőkben üzemelő szennyvízszivattyúk éves karbantartása](#)

Hivatkozási szám:

II.1.2) Fő CPV-kód:

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

50510000-3

II.1.3) A szerződés típusa

Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatásmegrendelés

II.2) Meghatározás

II.2.1)

Elnevezés: [A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvízszivattyúk eseti javítása, valamint aszennyvízátemelőkben üzemelő szennyvízszivattyúk éves karbantartása](#)

Rész száma:

II.2.2) További CPV-kód(ok):

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

50510000-3

II.2.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU23 A teljesítés fő helyszíne: Javítás esetében: Balatonszéplak- alsó, Központi Raktár. 8609 Balatonszéplak-alsó, Tóközi bejáró. Éves karbantartása esetében: DRV Zrt. teljes üzemeltetési területe

II.2.4) A közbeszerzés ismertetése a szerződéskötés időpontjában :

[A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvízszivattyúk javítása, valamint a szennyvízátemelőkben üzemelő szennyvízszivattyúk éves karbantartása.](#)

Teljesítési határidő szennyvíz szivattyú javítás esetében:

1. teljesítmény tartomány szerint, amely 1,0 kW-10 kW: 15 munkanap;
2. teljesítmény tartomány szerint, amely 10,01 kW- 25 kW: 20 munkanap;
3. teljesítmény tartomány szerint, amely 25,01 kW-tól és felette: 25 munkanap.

Teljesítési határidő szennyvízátemelőkben üzemelő szennyvízszivattyúk karbantartása esetében: A karbantartási ütemterv alapján a megadott kapcsolattartóval történő egyeztetés szerint.

A szivattyújavítás folyamata:

- a DRV Zrt. üzemeltetési szakterülete üzembiztonsági megfontolásai alapján kerülnek kijelölésre a javítandó szivattyúk,
- a Vállalkozó heti ütemezésben szállítja el a javítandó szivattyúkat a tárgyi eszköz raktárból és szállítja vissza a javított szivattyúkat ugyanoda,

- a javításra kijelölt, meghibásodott szivattyún, szivattyúkon állapotfelmérést végez, és a szükséges javításokról részletes összefoglalót, tételes ajánlatot küld a megrendelő képviselőjének az átvételt követő 1 héten belül. Több szivattyú egyidejű beszállítása esetén DRV Zrt. meghatározhatja a szivattyú kezelés sorrendjét. Az összefoglalóban szerepelnie kell a cserélendő és/vagy javítandó alkatrészek listájának, illetve az egyes munkafolyamatok és anyagárak összegének. Nagy értékű javítások (felújításoknak minősülő beavatkozások) esetén javaslatot köteles tenni a javítandóval megegyező műszaki paraméterű új szivattyúbeszerzésére, annak árának közlésével, amely javaslatot az összefoglaló mellé csatol,
- a Vállalkozó minden esetben köteles ellenőrizni a tárgyi szivattyú hőkioldó kábelezését, annak hiánya esetén azt pótolni,
- amennyiben nincs beépítve hőérzékelő és a szivattyú alkalmas ennek fogadására, akkor Vállalkozónak be kell építenie az érzékelőt kábelezéssel együtt,
- a javítás megrendelése esetén a szivattyút, a megrendeléstől számítva a megrendelés szerinti határidőn belül megjavítva visszaszállítja a tárgyi eszköz raktárba,
- a Vállalkozó digitális, fényképes dokumentálást végez a szivattyújavítás előtt és után a beavatkozást igénylő, feltárt hibák külön rögzítésével, melyet elhelyez az internetes tárhelyen,
- amennyiben a javítás gazdaságtalan, és a Megrendelő a javítást nem rendeli meg 60 naptári napon belül, úgy a szivattyút összeszerelve a Vállalkozó köteles a 60 napot követő 2 héten belül a Megrendelő raktárába visszaszállítani. Az állapotfelmérés egységdíját a szivattyú javítás díjtáblázatában kell megadni,
- amennyiben a szivattyú javítása gazdaságtalan Vállalkozó új szivattyú beszerzésre vonatkozó műszaki javaslatot ad Megrendelőnek, melyben megadja a meghibásodott szivattyú helyettesítésére alkalmas berendezés műszaki adatait, árát.

A Vállalkozó feladata, hogy évente 1 alkalommal, az átemelőbe épített szennyvíz szivattyúk karbantartását az alábbi ellenőrzőlista alapján elvégezze. A szennyvíz szivattyúk karbantartási tevékenységének költség tervezése során az alábbi résztevékenységeket veheti figyelembe az Ajánlattevő:

- Tárgyi helyszínre történő kiszállás (gépjármű költség),
- Az átemelőben lévő szivattyúk kiserelése, kiemelése (munkadíj, szükség szerinti gépköltség),
- Szivattyúk ellenőrzése, kisjavítása, próbajáratása (munkadíj, szükség szerinti anyagköltség),
- Szivattyúk visszaépítése (munkadíj, szükség szerinti gépköltség),
- A beépítés gépészeti környezetének szemrevételezéssel történő ellenőrzése (munkadíj),
- Jegyzőkönyv készítése (munkadíj),
- A helyszínen feltárt hibákat, javasolt beavatkozásokat a jegyzőkönyvben rögzíteni szükséges,
- Digitális fényképes dokumentálás a szivattyúellenőrzés előtt és után a beavatkozást igénylő, feltárt hibák külön rögzítésével.

Az átemelőkből üzemelő szennyvíz szivattyúk éves karbantartásának szakmai szempontjai és további információk a Dokumentációban.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

II.2.7) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Időtartam hónapban: 12 vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

II.2.13) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos **nem**

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

IV. szakasz: Eljárás

IV.2) Adminisztratív információk

IV.2.1) Tájékoztató az eljárás eredményéről ezen szerződés vonatkozásában

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: **2018 /S 117 - 266896**

V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma: **1** Rész száma: Elnevezés: **Vállalkozási keretszerződés - A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvízszivattyúk javítása, valaminta szennyvízáttemelőkhben üzemelő szennyvízszivattyúk éves karbantartása tárgyban**

V.2) Az eljárás eredménye

V.2.1) A szerződéskötés/a koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma:

2018/05/24 (éééé/hh/nn)

V.2.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **igen**

V.2.3) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: Grundfos South East Europe Kft.

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: Tópark u. 8.

Város: Törökbálint

NUTS-kód: HU120

Postai irányítószám: 2045

Ország: HU

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

Hivatalos név: Bakony Búvárszivattyú Kft.

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: külterület hrsz.: 073/15.

Város: Nyírad

NUTS-kód: HU213

Postai irányítószám: 8454

Ország: HU

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

V.2.4) A szerződés/rész/ koncesszió értékére vonatkozó információk (a szerződéskötés idején; áfa nélkül)

A beszerzés végleges összértéke: 700000000 Pénznem: HUF

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.3) További információk:

b) a nyertes ajánlattevő(k) adószáma:

Grundfos South East Europe Kft. (székhelye: 2045 Törökbálint, Tópark u. 8., adószáma: 10764211-2-13) és Bakony Búvárszivattyú Kft. (székhelye: 8454 Nyirád, külterület hrsz.: 073/15., adószáma: 12949524-2-19) közös ajánlattevők

c) az ajánlattevők neve, címe és adószáma:

1. Grundfos South East Europe Kft. (székhelye: 2045 Törökbálint, Tópark u. 8., adószáma: 10764211-2-13) és Bakony Búvárszivattyú Kft. (székhelye: 8454 Nyirád, külterület hrsz.: 073/15., adószáma: 12949524-2-19) közös ajánlattevők

2. Collin Center Plusz Kft. (székhelye: 2840 Oroszlány, Szent Borbála utca 2/A., adószáma: 11474810-2-11)

3. VABEKO Műszaki, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhelye: 8600 Siófok, Fő u. 260., adószáma:10484830-2-14) és a VETRAFORCE Szerelő Kft. (székhelye: 1151 Budapest, Mogyoród útja 42., adószáma:22962629-2-42) közös ajánlattevők

d) ha az eljárás során figyelembe vettek környezetvédelmi vagy szociális szempontokat, a szempontok megnevezése: ---

A megkötésre kerülő vállalkozási keretszerződés további 12 hónap időtartamra meghosszabbítható.

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Riadó u. 5. szám

Város: Budapest

Postai irányítószám: 1026

Ország: HU

Telefon: +36 18828594

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: +36 18828593

Internetcím (URL): <http://www.kozbeszerzes.hu>

VI.4.2) A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [A Kbt. 148. §-a szerint](#)

VI.4.4) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó u. 5. szám](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+36 18828594](#)

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: [+36 18828593](#)

Internetcím (URL): <http://www.kozbeszerzes.hu>

VI.5) E hirdetmény feladásának dátuma:

[2020/05/18](#) (éééé/hh/nn)

VII. szakasz: A szerződés/koncesszió módosításai

VII.1) A közbeszerzés ismertetése a módosításokat követően

VII.1.1) Fő CPV-kód:

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	50510000-3	

VII.1.2) További CPV-kód(ok):

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	50510000-3	

VII.1.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: [HU23](#) A teljesítés fő helyszíne: [Javítás esetében: Balatonszéplak- alsó, Központi Raktár. 8609 Balatonszéplak-alsó, Tóközi bejáró. Éves karbantartása esetében: DRV Zrt. teljes üzemeltetési területe](#)

VII.1.4) A közbeszerzés ismertetése:

[A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvízszivattyúk javítása, valamint a szennyvízátemelőkben üzemelő szennyvízszivattyúk éves karbantartása.](#)

Teljesítési határidő szennyvíz szivattyú javítás esetében:

1. teljesítmény tartomány szerint, amely 1,0 kW-10 kW: 15 munkanap;
2. teljesítmény tartomány szerint, amely 10,01 kW- 25 kW: 20 munkanap;
3. teljesítmény tartomány szerint, amely 25,01 kW-tól és felette: 25 munkanap.

Teljesítési határidő szennyvízátemelőkbén üzemelő szennyvízszivattyúk karbantartása esetében:
A karbantartási ütemterv alapján a megadott kapcsolattartóval történő egyeztetés szerint.

A szivattyújavítás folyamata:

- a DRV Zrt. üzemeltetési szakterülete üzembiztonsági megfontolásai alapján kerülnek kijelölésre a javítandó szivattyúk,
- a Vállalkozó heti ütemezésben szállítja el a javítandó szivattyúkat a tárgyi eszköz raktárból és szállítja vissza a javított szivattyúkat ugyanoda,
- a javításra kijelölt, meghibásodott szivattyún, szivattyúkon állapotfelmérést végez, és a szükséges javításokról részletes összefoglalót, tételes ajánlatot küld a megrendelő képviselőjének az átvételt követő 1 héten belül. Több szivattyú egyidejű beszállítása esetén DRV Zrt. meghatározhatja a szivattyú kezelés sorrendjét. Az összefoglalóban szerepelnie kell a cserélendő és/vagy javítandó alkatrészek listájának, illetve az egyes munkafolyamatok és anyagárak összegének. Nagy értékű javítások (felújításoknak minősülő beavatkozások) esetén javaslatot köteles tenni a javítandóval megegyező műszaki paraméterű új szivattyúbeszerzésére, annak árának közlésével, amely javaslatot az összefoglaló mellé csatol,
- a Vállalkozó minden esetben köteles ellenőrizni a tárgyi szivattyú hőkioldó kábelezését, annak hiánya esetén azt pótolni,
- amennyiben nincs beépítve hőérzékelő és a szivattyú alkalmas ennek fogadására, akkor Vállalkozónak be kell építenie az érzékelőt kábelezéssel együtt,
- a javítás megrendelése esetén a szivattyút, a megrendeléstől számítva a megrendelés szerinti határidőn belül megjavítva visszaszállítja a tárgyi eszköz raktárba,
- a Vállalkozó digitális, fényképes dokumentálást végez a szivattyújavítás előtt és után a beavatkozást igénylő, feltárt hibák külön rögzítésével, melyet elhelyez az internetes tárhelyen,
- amennyiben a javítás gazdaságtalan, és a Megrendelő a javítást nem rendeli meg 60 naptári napon belül, úgy a szivattyút összeszerelve a Vállalkozó köteles a 60 napot követő 2 héten belül a Megrendelő raktárába visszaszállítani. Az állapotfelmérés egységdíját a szivattyú javítás díjtáblázatában kell megadni,
- amennyiben a szivattyú javítása gazdaságtalan Vállalkozó új szivattyú beszerzésre vonatkozó műszaki javaslatot ad Megrendelőnek, melyben megadja a meghibásodott szivattyú helyettesítésére alkalmas berendezés műszaki adatait, árát.

A Vállalkozó feladata, hogy évente 1 alkalommal, az átemelőbbe épített szennyvíz szivattyúk karbantartását az alábbi ellenőrzőlista alapján elvégezze. A szennyvíz szivattyúk karbantartási tevékenységének költség tervezése során az alábbi résztevékenységeket veheti figyelembe az Ajánlattevő:

- Tárgyi helyszínre történő kiszállás (gépjármű költség),
- Az átemelőben lévő szivattyúk kiserelése, kiemelése (munkadíj, szükség szerinti gépköltség),
- Szivattyúk ellenőrzése, kisjavítása, próbajáratása (munkadíj, szükség szerinti anyagköltség),
- Szivattyúk visszaépítése (munkadíj, szükség szerinti gépköltség),
- A beépítés gépészeti környezetének szemrevételezéssel történő ellenőrzése (munkadíj),
- Jegyzőkönyv készítése (munkadíj),
- A helyszínen feltárt hibákat, javasolt beavatkozásokat a jegyzőkönyvben rögzíteni szükséges,
- Digitális fényképes dokumentálás a szivattyúellenőrzés előtt és után a beavatkozást igénylő,

feltárt hibák külön rögzítésével.

Az átemelőkbén üzemelő szennyvíz szivattyúk éves karbantartásának szakmai szempontjai és további információk a Dokumentációban.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

VII.1.5) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Az időtartam hónapban: **24** vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

VII.1.6) A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk (áfa nélkül)

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: **730000000**

Pénznem: **HUF**

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **igen**

VII.1.7) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: Grundfos South East Europe Kft.

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: Tópark u. 8. szám

Város: Törökbálint

NUTS-kód: HU120

Postai irányítószám: 2045

Ország: HU

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

Hivatalos név: Bakony Búvárszivattyú Kft.

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: külterület hrsz.: 073/15.

Város: Nyírad

NUTS-kód: HU213

Postai irányítószám: 8454

Ország: HU

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

VII.2) Információ a módosításokról

VII.2.1) A módosítások ismertetése

A módosítások jellege és mértéke (a szerződés esetleges korábbi módosításainak feltüntetésével együtt): [Felek a keretszerződés Keretösszegét 2020. május 06-án kelt módosítás útján nettó 700 000 000,-HUF összegről nettó 730 000 000,-HUF összegre emelték, minden egyéb rendelkezés változatlanul hagyása mellett.](#)

VII.2.2) A módosítás okai

x Igény az eredeti nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult által teljesítendő további építési beruházásra, szolgáltatásnyújtásra vagy árubeszerzésre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

Azon gazdasági vagy technikai okok, illetve hátrányok vagy többletköltségek ismertetése, amelyek miatt a szerződő fél személye nem változhat: [Kbt. 141. § \(2\) bekezdése alapján a de minimis szabálynak megfelel a módosítás](#)

Módosítási igény olyan körülmények miatt, amelyet a kellő gondossággal eljáró ajánlatkérő nem láthatott előre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének c) pontja)

A módosítás szükségességét indokoló körülmények ismertetése, és e körülmények előre nem látható jellegének magyarázata:

VII.2.3) Áremelkedés

A módosításokat megelőző aktualizált teljes szerződéses érték (figyelembe véve az esetleges korábbi szerződésmódosításokat és árkiigazításokat, valamint – a 2014/23/EU irányelv esetében – az érintett tagállamban érvényesülő átlagos inflációt)

Érték áfa nélkül: [700000000](#) Pénznem: [HUF](#)

Teljes szerződéses érték a módosítást követően

Érték áfa nélkül: [730000000](#) Pénznem: [HUF](#)

Az európai uniós és más alkalmazandó jog előírásainak történő megfelelés biztosítása az ajánlatkérő felelőssége.

1 szükség szerinti számban ismétlje meg

2 adott esetben